

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B**

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/186

zo 6. februára 2015,

ktorým sa mení príloha I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES, pokiaľ ide o najvyššie prípustné množstvá arzénu, fluóru, olova, ortuti, endosulfánu a semien ambrózie

(Text s významom pre EHP)

(Ú. v. EÚ L 31, 7.2.2015, s. 11)

Opravené a doplnené:

► **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 14, 18.1.2017, s. 18 (2015/186)

▼B

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/186

zo 6. februára 2015,

ktorým sa mení príloha I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES, pokiaľ ide o najvyššie prípustné množstvá arzénu, fluóru, olova, ortuti, endosulfánu a semien ambrózie

(Text s významom pre EHP)

Článok 1

Príloha I k smernici 2002/32/ES sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.



PRÍLOHA

Zmeny prílohy I k smernici 2002/32/ES

Príloha I k smernici 2002/32/ES sa mení takto:

1. Riadok 1 oddielu I týkajúci sa arzénu sa nahrádza takto:

Nežiaduca látka	Produkty určené na kŕmenie zvierat	Najvyšší prípustný obsah v mg/kg (ppm) zodpovedajúci krmivu s 12 % obsahom vlhkosti
„1. Arzén (¹)	Kŕmne suroviny	2
	okrem:	
	– múčky vyrobenej z tráv, sušenej lucerny a sušenej ďateliny, sušených repných rezkov a sušených melasovaných repných rezkov,	4
	– výliskov z palmových jadier,	4 (²)
	– fosfátov, zvápenatených morských rias,	10
	– ► CI uhličitanu vápenatého, ◄ uhličitanu vápenato-horečnatého (¹⁰), zvápenatených morských ulít,	15
	– oxidu horečnatého, uhličitanu horečnatého,	20
	– rýb, iných vodných živočíchov a produktov z nich,	25 (²)
	– múčky z morských rias a kŕmnych surovín získavaných z morských rias.	40 (²)
	Čiastočky železa používané ako stopovacia látka	50
	Kŕmne doplnkové látky patriace do funkčnej skupiny zlúčenín stopových prvkov	30
	okrem:	
	– pentahydrátu síranu meďnatého, uhličitanu meďnatého, chloridu trihydroxidu dimeďnatého, uhličitanu železnatého,	50
	– oxidu zinočnatého, oxidu mangánatého, oxidu meďnatého.	100
	Doplnkové krmivá	4
	okrem:	
	– minerálnych krmív,	12
	– doplnkového krmiva pre spoločenské zvieratá s obsahom rýb, iných vodných živočíchov a produktov z nich a/alebo múčky z morských rias a kŕmnych surovín získaných z morských rias,	10 (²)
	– prípravkov krmív na dlhodobé podávanie určených na zvláštne výživové účely s koncentráciou stopových prvkov vyššou ako stonásobok stanoveného maximálneho množstva pre kompletné krmivá.	30
	Kompletné krmivá	2
	okrem:	
	– kompletných krmív pre ryby a kožuštinové zvieratá,	10 (²)
	– kompletných krmív pre spoločenské zvieratá s obsahom rýb, iných vodných živočíchov a produktov z nich a/alebo múčky z morských rias a kŕmnych surovín získaných z morských rias.	10 (²)“

▼ B

2. Riadok 3 oddielu I týkajúci sa fluóru, riadok 4 oddielu I týkajúci sa olova a riadok 5 oddielu I týkajúci sa ortuti sa nahrádzajú takto:

Nežiaduca látka	Produkty určené na kŕmenie zvierat	Najvyšší prípustný obsah v mg/kg (ppm) zodpovedajúci krmivu s 12 % obsahom vlhkosti
„3. Fluór ⁽⁷⁾	Kŕmne suroviny okrem: <ul style="list-style-type: none"> – kŕmnych surovín živočíšneho pôvodu okrem morských kôrovcov, ako je napr. morský krill, zväpenatých morských ulít, – morských kôrovcov, ako je napr. morský krill, – fosfátov, – uhličitanu vápenatého, uhličitanu vápenato-horečnatého ⁽¹⁰⁾, – oxidu horečnatého, – ► CI zväpenatých morských rias. ◀ Vermikulit (E 561) Doplnkové krmivá: <ul style="list-style-type: none"> – s obsahom ≤ 4 % fosforu ⁽⁸⁾, – s obsahom > 4 % fosforu ⁽⁸⁾. Kompletne krmivá okrem: <ul style="list-style-type: none"> – kompletných krmív pre ošípané, – kompletných krmív pre hydinu (okrem kurčiat) a ryby, – kompletných krmív pre kurčatá, – kompletných krmív pre hovädzí dobytok, ovce a kozy <ul style="list-style-type: none"> – – počas laktácie, – – ostatné. 	150 500 3 000 2 000 350 600 1 000 3 000 500 125 na 1 % fosforu ⁽⁸⁾ 150 100 350 250 30 50
4. Olovo ⁽¹¹⁾	Kŕmne suroviny okrem: <ul style="list-style-type: none"> – ► CI objemových krmív ◀ ⁽³⁾, – fosfátov a zväpenatých morských rias a zväpenatých morských ulít, – uhličitanu vápenatého, uhličitanu vápenato-horečnatého ⁽¹⁰⁾, – ► CI kvasníc. ◀ Kŕmne doplnkové látky patriace do funkčnej skupiny zlúčenín stopových prvkov okrem: <ul style="list-style-type: none"> – ► CI oxidu zinočnatého, ◀ 	10 30 15 20 5 100 400

▼B

Nežiaduca látka	Produkty určené na kŕmenie zvierat	Najvyšší prípustný obsah v mg/kg (ppm) zodpovedajúci krmivu s 12 % obsahom vlhkosti
	– oxidu mangánatého, uhličitanu železnatého, uhličitanu meďnatého.	200
	Kŕmne doplnkové látky patriace do funkčnej skupiny spojív a protihrudkových činiteľov okrem:	30
	– klinoptilolitu vulkanického pôvodu, natrolit-fonolitu.	60
	Premixy ⁽⁶⁾	200
	Doplnkové krmivá okrem:	10
	– minerálnych krmív,	15
	– prípravkov krmív na dlhodobé podávanie určených na zvláštne nutričné účely s koncentráciou stopových prvkov vyššou ako stonásobok stanoveného maximálneho množstva pre kompletne krmivá.	60
	Kompletne krmivá.	5
5. Ortuť ⁽⁴⁾	Kŕmne suroviny okrem:	0,1
	– rýb, iných vodných živočíchov a z nich získaných produktov,	0,5 ⁽¹³⁾
	– uhličitanu vápenatého, uhličitanu vápenato-horečnatého ⁽¹⁰⁾ ,	0,3
	Kŕmne zmesi okrem:	0,1
	– minerálnych krmív,	0,2
	– kŕmnych zmesí pre ryby,	0,2
	– kŕmnych zmesí pre psy, mačky, okrasné ryby a kožušinové zvieratá.	0,3 ⁴⁴

3. Na koniec oddielu I sa dopĺňa táto poznámka č. 13:

„⁽¹³⁾ Najvyššie prípustné množstvo sa vzťahuje na čerstvú hmotnosť pri rybách, iných vodných živočíchoch a z nich získaných produktoch, ktoré sú určené na výrobu kŕmnych zmesí pre psy, mačky, okrasné ryby a kožušinové zvieratá.“

4. Riadok 6 oddielu IV týkajúci sa endosulfánu sa nahrádza takto:

Nežiaduca látka	Produkty určené na kŕmenie zvierat	Najvyšší prípustný obsah v mg/kg (ppm) zodpovedajúci krmivu s 12 % obsahom vlhkosti
„6. Endosulfán (suma alfa- a betaizomérov a endosulfánsulfátu vyjadrená ako endosulfán)	Kŕmne suroviny a kŕmne zmesi okrem:	0,1
	– semien bavlny a produktov získaných ich spracovaním okrem surového bavlnikového oleja,	0,3
	– sójových bôbov a produktov získaných ich spracovaním okrem surového sójového oleja,	0,5
	– surového rastlinného oleja,	1,0

▼ B

Nežiaduca látka	Produkty určené na kŕmenie zvierat	Najvyšší prípustný obsah v mg/kg (ppm) zodpovedajúci krmivu s 12 % obsahom vlhkosti
7. Semená — kapusty sitinovej celistvo- listej – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. a Coss. ssp. <i>intergrifolia</i> (West.) Thell., — kapusty sitinovej pravej – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. a Coss. ssp. <i>juncea</i> , — kapusty sitinovej žltej – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. a Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin, — kapusty čiernej – <i>Brassica</i> <i>nigra</i> (L.) Koch, — kapusty žliabkatej – <i>Bras-</i> <i>sica carinata</i> A. Braun	Kŕmne suroviny a kŕmne zmesi	Semená môžu byť obsiahnuté v krmive len v stopových množstvách, ktoré nie sú kvantitatívne stanoviteľné.

(¹) V rozsahu stanoviteľnosti analytickou mikroskopiou.

(²) Vrátane úlomkov pliev.

(³) V prípade predloženia nezvratných dôkazov, že zná a semená sú určené na mletie alebo drvenie, nie je potrebné pred mletím alebo drvením vykonať čistenie zŕn a semien s nevyhovujúcim obsahom semien *Ambrosia* spp. pod podmienkou, že:

— zásielka sa prepravuje do mlecieho alebo drviaceho zariadenia vcelku a takéto zariadenie je vopred informované o prítomnosti vysokého množstva semien *Ambrosia* spp., aby boli prijaté dodatočné preventívne opatrenia proti ich šíreniu do životného prostredia, a

— sa poskytnú presvedčivé dôkazy o tom, že počas prepravy na drvenie alebo mletie sú prijaté preventívne opatrenia proti šíreniu semien *Ambrosia* spp. do životného prostredia, a

— príslušný orgán po tom, ako zabezpečí, že uvedené podmienky sú splnené, vydá súhlas na prepravu.

V prípade, že tieto podmienky nie sú splnené, zásielka sa pred prepravou do EÚ musí vyčistiť a zvyšky sa musia primerane zničiť.“